

ର ବୀ ନ୍ଦ ନା ଥ ଠା କୁ ର

ଇଚ୍ଛାପୂରଣ

ଆଶ୍ରିତ, ୧୩୦୨

ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ରେର ଛେଳେଟିର ନାମ ସୁଶୀଳଚନ୍ଦ୍ର । କିନ୍ତୁ ସକଳ ସମୟେ ନାମେର ମତୋ ମାନୁଷଟି ହ୍ୟ ନା । ସେଇଜନ୍ୟଇ ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର କିଛୁ ଦୁର୍ବଳ ଛିଲେନ ଏବଂ ସୁଶୀଳଚନ୍ଦ୍ର ବଡ଼ୋ ଶାନ୍ତ ଛିଲେନ ନା ।

ଛେଳେଟି ପାଡ଼ସୁଦ୍ଧ ଲୋକକେ ଅଞ୍ଚିତ କରିଯା ବେଡ଼ାଇତ, ସେଇଜନ୍ୟ ବାପ ମାଝେ ମାଝେ ଶାସନ କରିତେ ଛୁଟିତେନ ; କିନ୍ତୁ ବାପେର ପାଯେ ଛିଲ ବାତ, ଆର ଛେଳେଟି ହରିଗେର ମତୋ ଦୌଡ଼ିତେ ପାରିତ ; କାଜେଇ କିଳ ଚଡ଼-ଚାପଡ଼ ସକଳ ସମୟ ଠିକ ଜାଯଗାଯ ଗିଯା ପଡ଼ିତ ନା । କିନ୍ତୁ ସୁଶୀଳଚନ୍ଦ୍ର ଦୈବାଂ ଯେଦିନ ଧରା ପଡ଼ିତେନ ମେଦିନ ତାହାର ଆର ରକ୍ଷା ଥାକିତ ନା ।

ଆଜ ଶନିବାରେର ଦିନେ ଦୁଟୋର ସମୟ କ୍ଷୁଲେର ଛୁଟି ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଆଜ କ୍ଷୁଲେ ଯାଇତେ ସୁଶୀଳେର କିଛୁତେଇ ମନ ଉଠିତେଛିଲ ନା । ତାହାର ଅନେକ ଗୁଲୋ କାରଣ ଛିଲ । ଏକେ ତୋ ଆଜ କ୍ଷୁଲେ ଭୁଗୋଲେର ପରୀକ୍ଷା, ତାହାତେ ଆବାର ଓ ପାଡ଼ାର ବୋସେଦେର ବାଡ଼ି ଆଜ ସନ୍ଧ୍ୟାର ସମୟ ବାଜି ପୋଡ଼ାନୋ ହେବେ । ସକଳ ହିତେ ମେଖାନେ ଧୂମଧାମ ଚଲିତେଛେ । ସୁଶୀଳେର ଇଚ୍ଛା, ସେଇଥାନେଇ ଆଜ ଦିନଟା କାଟାଇଯା ଦେଯ ।

ଅନେକ ଭାବିଯା, ଶେବକାଲେ କ୍ଷୁଲେ ଯାଇବାର ସମୟ ବିଛାନାୟ ଗିଯା ଶୁଇଯା ପଡ଼ିଲ । ତାହାର ବାପ ସୁବଲ ଗିଯା ଜିଙ୍ଗ୍ରାସା କରିଲେନ, “କୀ ରେ, ବିଛାନାୟ ପଡ଼େ ଆହିସ ଯେ । ଆଜ ଇକ୍ଷୁଲେ ଯାବି ନେ ?”

ସୁଶୀଳ ବଲିଲ, “ଆମାର ପେଟ କାମଡ଼ାଛେ, ଆଜ ଆମି ଇକ୍ଷୁଲେ ଯେତେ ପାରବ ନା ।”

ସୁବଲ ତାହାର ମିଥ୍ୟା କଥା ସମସ୍ତ ବୁଝିତେ ପାରିଲେନ । ମନେ ମନେ ବଲିଲେନ, ‘ରୋସୋ, ଏକେ ଆଜ ଜନ୍ମ କରିତେ ହେବ ।’ ଏହି ବଲିଯା କହିଲେନ, “ପେଟ କାମଡ଼ାଛେ ? ତବେ ଆର ତୋର କୋଥାଓ ଗିଯେ କାଜ ନେଇ । ବୋସେଦେର ବାଡ଼ି ବାଜି ଦେଖିତେ ହରିକେ ଏକଳାଇ ପାଠିଯେ ଦେବ ଏଥନ । ତୋର ଜନ୍ୟେ ଆଜ ଲଜ୍ଜୁସ କିନେ ରେଖେଛିଲୁମ, ସେଓ ଆଜ ଥେଯେ କାଜ ନେଇ । ତୁଇ ଏଥାନେ ଚୁପ କରେ ପଡ଼େ ଥାକ, ଆମି ଖାନିକଟା ପାଁଚନ ତୈରି କରେ ନିଯେ ଆସି ।”

ଏହି ବଲିଯା ତାହାର ଘରେ ଶିକଳ ଦିଯା ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ଖୁବ ତିତୋ ପାଁଚନ ତୈୟାର କରିଯା ଆନିତେ ଗେଲେନ ।

ସୁଶୀଳ ମହା ମୁଶକିଲେ ପଡ଼ିଯା ଗେଲ । ଲଜ୍ଜୁସ ସେ ଯେମନ ଭାଲୋବାସିତ ପାଁଚନ ଖାଇତେ ହଇଲେ ତାହାର ତେମନି ସର୍ବନାଶ ବୋଧ ହିତ । ଓ ଦିକେ ଆମାର ବୋସେଦେର ବାଡ଼ି ଯାଇବାର ଜନ୍ୟ କାଳ ରାତ ହିତେ ତାହାର ମନ ହଟ୍ଟଟ କରିତେଛେ, ତାହାଓ ବୁଝି ବନ୍ଧ ହଇଲ ।

ସୁବଲବାବୁ ଯଥନ ଖୁବ ମଡ଼ୋ ଏକ ବାଟି ପାଁଚନ ଲଇଯା ଘରେ ତୁକିଲେନ ସୁଶୀଳ ବିଛାନା ହିତେ ଧଡ଼ ଫଡ଼ କରିଯା ଉଠିଯା ବଲିଲ, “ଆମାର ପେଟ କାମଡ଼ାନୋ ଏକେବାରେ ସେରେ ଗେଛେ, ଆମି ଆଜ ଇକ୍ଷୁଲେ ଯାବ ।”

ବାବା ବଲିଲେନ, “ନା ନା, ସେ କାଜ ନେଇ, ତୁଇ ପାଁଚନ ଥେଯେ ଏହିଥାନେ ଚୁପଚାପ କରେ ଶୁଯେ ଥାକ ।” ଏହି ବଲିଯା ତାହାକେ ଜୋର କରିଯା ପାଁଚନ ଖାଓୟାଇଯା ଘରେ ତାଲା ଲାଗାଇଯା ବାହିର ହଇଯା ଗେଲେନ ।

ସୁଶୀଳ ବିଛାନାୟ ପଡ଼ିଯା କାଁଦିତେ କାଁଦିତେ ସମସ୍ତ ଦିନ ଧରିଯା କେବଳ ମନେ କରିତେ ଲାଗିଲ ଯେ, ‘ଆହା, ଯଦି କାଳାଇ ଆମାର ବାବାର ମତୋ ବୟସ ହ୍ୟ, ଆମି ଯା ଇଚ୍ଛା ତାଇ କରିତେ ପାରି, ଆମାକେ କେଉ ବନ୍ଧ କରେ ରାଖିତେ ପାରେ ନା ।’

ତାହାର ବାପ ସୁବଲବାବୁ ବାହିରେ ଏକଳା ବସିଯା ବସିଯା ଭାବିତେ ଲାଗିଲେନ ଯେ, ‘ଆମାର ବାପ ମା ଆମାକେ ବଡ଼ୋ ବେଶି ଆଦର ଦିତେନ ବଲେଇ ତୋ ଆମାର ଭାଲୋରକମ ପଡ଼ାଶୁନୋ କିଛୁ ହଲ ନା । ଆହା, ଆମାର ଯଦି ସେଇ ଛେଳେବେଳା ଫିରେ ପାଇଁ, ତା ହଲେ ଆର କିଛୁତେଇ ସମୟ ନଷ୍ଟ ନା କରେ କେବଳ ପଡ଼ାଶୁନୋ କରେ ନିଇ ।’

ଇଚ୍ଛାପୂରଣ ମେଦିନ ସେଇ ସମୟ ଘରେର ବାହିର ଦିଯା ଯାଇତେଛିଲେନ । ତିନି ବାପେର ଓ ଛେଳେର ମନେର ଇଚ୍ଛା ଜାନିତେ ପାରିଯା ଭାବିଲେନ, ‘ଆଚା ଭାଲୋ, କିଛୁଦିନ ଇହାଦେର ଇଚ୍ଛା ପୂର୍ଣ୍ଣ କରିଯାଇ ଦେଖା ଯାକ ।’

ଏହି ଭାବିଯା ବାପକେ ଦିଯା ବଲିଲେନ, “ତୋମାର ଇଚ୍ଛା ପୂର୍ଣ୍ଣ ହେବେ । କାଳ ହିତେ ତୁ ମି ତୋମାର ଛେଳେର

বয়স পাইবে ” হেলেকে গিয়া বলিলেন, “কাল হইতে তুমি তোমার বাপের বয়সী হইবে ” শুনিয়া দুইজনে ভারি খুশি হইয়া উঠিলেন ।

বৃদ্ধ সুবলচন্দ্র রাত্রে ভালো ঘুমাইতে পারিতেন না, ভোরের দিকটায় ঘুমাইতেন । কিন্তু আজ তাহার কী হইল, হঠাৎ খুব ভোরে উঠিয়া একেবারে লাফ দিয়া বিছানা হইতে নামিয়া পড়িলেন । দেখিলেন, খুব ছোটো হইয়া গেছেন ; পড়া দাঁত সবগুলি উঠিয়াছে ; মুখের গোঁফদাঢ়ি সমস্ত কোথায় গেছে, তাহার আর চিহ্ন নাই । রাত্রে যে ধূতি এবং জামা পরিয়া শুইয়াছিলেন, সকালবেলায় তাহা এত ঢিলা হইয়া গেছে যে, হাতের দুই আণিন প্রায় মাটি পর্যন্ত ঝুলিয়া পড়িয়াছে, জামার গলা বুক পর্যন্ত নামিয়াছে, ধূতির কোঁচটা এতই লুটাইতেছে যে, পা ফেলিয়া চলাই দায় ।

আমাদের সুশীলচন্দ্র অন্যদিন ভোরে উঠিয়া চারি দিকে দৌরান্ত্য করিয়া বেড়ান, কিন্তু আজ তাহার ঘুম আর ভাঙে না ; যখন তাহার বাপ সুবলচন্দ্রের চেঁচামেচিতে সে জাগিয়া উঠিল তখন দেখিল, কাপড়-চোপড়গুলো গায়ে এমনি আঁটিয়া গেছে যে, ছিঁড়িয়া ফাটিয়া কুটিকুটি হইবার জো হইয়াছে ; শরীরটা সমস্ত বাড়িয়া উঠিয়াছে ; কাঁচা-পাকা গোঁফে-দাঢ়িতে অর্ধেক মুখ দেখাই যায় না ; মাথায় একমাথা চুল ছিল, হাত দিয়া দেখে সামনে চুল নাই-- পরিষ্কার টাক তক্তক করিতেছে ।

আজ সকালে সুশীলচন্দ্র বিছানা ছাড়িয়া উঠিতেই চায় না । অনেকবার তুড়ি দিয়া উচ্চঃস্বরে হাই তুলিল ; অনেকবার এপাশ ওপাশ করিল ; শেষকালে বাপ সুবলচন্দ্রের গোলমালে ভারি বিরক্ত হইয়া উঠিয়া পড়িল ।

দুইজনের মনের ইচ্ছা পূর্ণ হইল বটে, কিন্তু ভারি মুশকিল বাধিয়া গেল । আগেই বলিয়াছি, সুশীলচন্দ্র মনে করিত যে, সে যদি তাহার বাবা সুবলচন্দ্রের মতো বড়ো এবং স্বাধীন হয়, তবে যেমন ইচ্ছা গাছে চড়িয়া, জলে ঝাঁপ দিয়া, কাঁচা আম খাইয়া, পাখির বাচ্চা পাড়িয়া, দেশময় ঘূরিয়া বেড়াইবে ; যখন ইচ্ছা ঘরে আসিয়া যাহা ইচ্ছা তাহাই খাইবে, কেহ বারণ করিবার থাকিবে ন । কিন্তু আশৰ্য এই, সেদিন সকালে উঠিয়া তাহার গাছে চড়িতে ইচ্ছাই হইল না । পানাপুরুটা দেখিয়া তাহার মনে হইল, ইহাতে ঝাঁপ দিলেই আমার কাঁপুনি দিয়া জ্বর আসিবে । চুপচাপ করিয়া দাওয়ায় একটা মাদুর পাতিয়া বসিয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিল ।

একবার মনে হইল, খেলাধুলোগুলো একেবারেই ছাড়িয়া দেওয়াটা ভালো হয় না, একবার চেষ্টা করিয়াই দেখা যাক । এই ভাবিয়া কাছে একটা আমড়া গাছ ছিল, সেইটাতেই উঠিবার জন্য অনেকরকম চেষ্টা করিল । কাল যে গাছটাতে কাঠবিড়ালির মতো তর তর করিয়া চড়িতে পারিত আজ বুড়া শরীর লইয়া সে গাছে কিছুতেই উঠিতে পারিল না ; নিচেকার একটা কচি ডাল ধরিবামাত্র সেটা তাহার শরীরের ভারে ভাঙ্গা গেল এবং বুড়া সুশীল ধপ করিয়া মাটিতে পড়িয়া গেল । কাছে রাস্তা দিয়া লোক চলিতেছিল, তাহারা বুড়াকে ছেলেমানুষের মতো গাছে চড়িতে ও পড়িতে দেখিয়া হাসিয়া অস্থির হইয়া গেল । সুশীলচন্দ্র লজ্জায় মুখ নিচু করিয়া আবার সেই দাওয়ায় মাদুরে আসিয়া বসিল ; চাকরকে বলিল, “ওরে, বাজার থেকে এক টাকার লজ্জুস কিনে আন ।”

লজ্জুসের প্রতি সুশীলচন্দ্রের বড়ো লোভ ছিল । স্কুলের ধারে দোকানে সে রোজ নানা রঙের লজ্জুস সাজানো দেখিত ; দু-চার পয়সা যাহা পাইত তাহাতেই লজ্জুস কিনিয়া খাইত ; মনে করিত যখন বাবার মতো টাকা হইবে তখন কেবল পকেট ভরিয়া ভরিয়া লজ্জুস কিনিবে এবং খাইবে । আজ চাকর এক টাকায় একরাশ লজ্জুস কিনিয়া আনিয়া দিল ; তাহারই একটা লইয়া সে দস্তইন মুখের মধ্যে পুরিয়া চুযিতে লাগিল ; কিন্তু বুড়ার মুখে ছেলেমানুষের লজ্জুস কিছুতেই ভালো লাগিল না । একবার ভাবিল ‘এগুলো আমার ছেলেমানুষ বাবাকে খাইতে দেওয়া যাক’ ; আমার তখনই মনে হইল ‘না কাজ নাই, এত লজ্জুস খাইলে উহার আবার অসুখ করিবে ।’

কাল পর্যন্ত যে-সকল ছেলে সুশীলচন্দ্রের সঙ্গে কপাটি খেলিয়াছে আজ তাহার সুশীলের সঙ্গানে আসিয়া বুড়ো সুশীলকে দেখিয়া দূরে ছুটিয়া গেল ।

সুশীল ভাবিয়াছিল, বাপের মতো স্বাধীন হইলে তাহার সমস্ত ছেলে বন্ধুদের সঙ্গে সমস্তদিন ধরিয়া

কেবলই ডুড়ু ডুড়ু শব্দে কপাটি খেলিয়া বেড়াইবে ; কিন্তু আজ রাখাল গোপাল অক্ষয় নিবারণ হরিশ এবং নন্দকে দেখিয়া মনে মনে বিরস্ত হইয়া উঠিল ; ভাবিল, ‘চুপচাপ করিয়া বসিয়া আছি, এখনই বুঝি ছেঁড়াগুলো গোলমাল বাধাইয়া দিবে ।

আগেই বলিয়াছি, বাবা সুবলচন্দ্র প্রতিদিন দাওয়ায় মাদুর পাতিয়া বসিয়া বসিয়া ভাবিতেন, যখন ছোটো ছিলাম তখন দুষ্টামি করিয়া সময় নষ্ট করিয়াছি, ছেলেবয়স ফিরিয়া পাইলে সমস্তদিন শান্ত শিষ্ট হইয়া, ঘরে দরজা বন্ধ করিয়া বসিয়া কেবল বই লইয়া পড়া মুখ্যমুখ্য করি । এমন-কি, সন্ধ্যার পরে ঠাকুরমার কাছে গল্প শোনাও বন্ধ করিয়া প্রদীপ জ্বালিয়া রাত্রি দশটা এগারোটা পর্যন্ত পড়া তৈয়ারি করি ।

কিন্তু ছেলেবয়স ফিরিয়া পাইয়া সুবলচন্দ্র কিছুতেই স্কুলমুখো হইতে চাহেন না । সুশীল বিরস্ত হইয়া আসিয়া বলিত, “বাবা, ইঙ্কুলে যাবে না ?” সুবল মাথা চুলকাইয়া মুখ নিচু করিয়া আস্তে আস্তে বলিতেন, “আজ আমার পেট কামড়াচ্ছে, আমি ইঙ্কুলে যেতে পারব না ।” সুশীল রাগ করিয়া বলিত, “পারবে না বৈকি ! ইঙ্কুলে যাবার সময় আমারও অমন দের পেট কামড়েছে, আমি ও-সব জানি ।”

বাস্তবিক সুশীল এতরকম উপায়ে স্কুল পলাইত এবং সে এত অল্পদিনের কথা যে, তাহাকে ফাঁকি দেওয়া তাহার বাপের কর্ম নহে । সুশীল জোর করিয়া ক্ষুদ্র বাপটিকে স্কুলে পাঠাইতে আরম্ভ করিল ।

স্কুলের ছুটির পরে সুবল বাড়ি আসিয়া খুব একচোট ছুটাচুটি করিয়া খেলিয়া বেড়াইবার জন্য অস্থির হইয়া পড়িতেন ; কিন্তু ঠিক সেই সময়টিতে বৃক্ষ সুশীলচন্দ্র চোখে চশমা দিয়া একখানা ক্ষতিবাসের রামায়ণ লইয়া সুর করিয়া করিয়া পড়িত, সুবলের ছুটাচুটি গোলমালে তাহার পড়ার ব্যাধাত হইত । তাই সে জোর করিয়া সুবলকে ধরিয়া সম্মুখে বসাইয়া হাতে একখানা শ্লেষ্ট দিয়া আঁক করিতে দিত । আঁকগুলো এমনি বড়ো বড়ো বাহিয়া দিত যে, তাহার একটা কষিতেই তাহার বাপের একঘন্টা চলিয়া যাইত । সন্ধ্যাবেলায় বুড়ো সুশীলের ঘরে অনেক বুড়ায় মিলিয়া দাবা খেলিত । সে সময়টায় সুবলকে ঠাণ্ডা রাখিবার জন্য সুশীল একজন মাস্টার রাখিয়া দিল ; মাস্টার রাত্রি দশটা পর্যন্ত তাহাকে পড়াইত ।

খাওয়ার বিষয়ে সুশীলের বড়ো কড়াকড় ছিল । কারণ তাহার বাপ সুবল যখন বৃক্ষ ছিলেন তখন তাঁহার খাওয়া ভালো হজম হইত না, একটু বেশি খাইলেই অম্বল হইত-- সুশীলের সে কথাটা বেশ মনে আছে, সেইজন্য সে তাহার বাপকে কিছুতেই অধিক খাইতে দিত না । কিন্তু হঠাৎ অল্পবয়স হইয়া আজকাল তাঁহার এমনি ক্ষুধা হইয়াছে যে, নুড়ি হজম করিয়া ফেলিতে পারিতেন । সুশীল তাঁহাকে যতই অল্প খাইতে দিত পেটের জ্বালায় তিনি ততই অস্থির হইয়া বেড়াইতেন । শেষকালে রোগা হইয়া শুকাইয়া তাঁহার সর্বাঙ্গের হাড় বাহির হইয়া পড়িল । সুশীল ভাবিল, শক্ত ব্যামো হইয়াছে ; তাই কেবলই ঔষধ দিলাইতে লাগিল ।

বুড়া সুশীলের বড়ো গোল বাধিল । সে তাহার পূর্বকালের অভ্যাসমত যাহা করে তাহাই তাহার সহ্য হয় না ; পূর্বে সে পাড়ায় কোথাও যাত্রাগানের খবর পাইলেই বাড়ি হইতে পালাইয়া, হিমে হোক, বৃষ্টিতে হোক, সেখানে গিয়া হাজির হইত । আজিকার বুড়া সুশীল সেই কাজ করিতে গিয়া, সর্দি হইয়া, কাসি হইয়া, গায়ে মাথায় ব্যাথা হইয়া, তিন হস্তা শয্যাগত হইয়া পড়িয়া রাহিল । চিরকাল সে পুকুরে স্নান করিয়া আসিয়াছে, আজও তাহাই করিতে গিয়া হাতের গাঁট পায়ের গাঁট ফুলিয়া বিষম বাত উপস্থিত হইল ; তাহার চিকিৎসা করিতে হয় মাস গোল । তাহার পর হইতে দুই দিন অস্তর সে গরম জলে স্নান করিত এবং সুবলকেও কিছুতেই পুকুরে স্নান করিতে দিত না । পূর্বেকার অভ্যাসমত, ভুলিয়া তক্ষপোশ হইতে সে লাফ দিয়া নামিতে যায়, আর হাড়গুলো টন্টন্ ঘন্ঘন্ করিয়া উঠে । মুখের মধ্যে আস্ত পান পুরিয়াই হঠাৎ দেখে, দাঁত নাই, পান চিবানো অসাধ্য । ভুলিয়া চিরন্তনি ব্রুশ লইয়া মাথা আঁচড়াইতে গিয়া দেখে, প্রায় সকল মাথাতেই টাক । এক-একদিন হঠাৎ ভুলিয়া যাইত যে, সে তাহার বাপের বয়সী বুড়া হইয়াছে এবং ভুলিয়া পূর্বের অভ্যাসমত দুষ্টামি করিয়া পাড়ার বুড়ি আন্দি পিসির জলের কলসে হঠাৎ ঠন্ঠন্ক করিয়া তিল ছুঁড়িয়া মারিত- বুড়ামানুমের এই ছেলেমানুষি দুষ্টামি দেখিয়া লোকেরা তাহাকে মার্মার করিয়া তাড়াইয়া যাইত, সেও লজ্জায় মুখ রাখিবার জায়গা পাইত না ।

সুবলচন্দ্রও এক-একদিন দৈবাং ভুলিয়া যাইত যে, সে আজকাল ছেলেমানুষ হইয়াছে । আপনাকে

পূর্বের মতো বুড়া মনে করিয়া যেখানে বুড়ামানুষেরা তাস পাশা খেলিতেছে সেইখানে গিয়া সে বসিত
এবং বুড়ার মতো কথা বলিত, শুনিয়া সকলেই তাহাকে “যা যা, খেলা করঞ্চে যা, জ্যাঠামি করতে
হবে না” বলিয়া কান ধরিয়া বিদায় করিয়া দিত। হঠাতে ভুলিয়া মাস্টারকে গিয়া বলিত, “দাও তো,
তামাকটা দাও তো, খেয়ে নিই।” শুনিয়া মাস্টার তাহাকে বেঞ্চের উপর এক পায়ে দাঁড় করাইয়া দিত।
নাপিতকে গিয়া বলিত, “ওরে বেজা, ক দিন আমাকে কামাতে আসিস নি কেন।” নাপিত ভাবিত
ছেলেটি খুব ঠাট্টা করিতে শিখিয়াছে। সে উত্তর দিত, “আর বছরদশেক বাদে আসব এখন।” আবার
এক-একদিন তাহার পূর্বের অভ্যসমত তাহার ছেলে সুশীলকে গিয়া মারিত। সুশীল ভারি রাগ করিয়া
বলিত, “পড়াশুনো করে তোমার এই বুদ্ধি হচ্ছে ? একরণ্তি ছেলে হয়ে বুড়োমানুষের গায়ে হাত
তোল !” অমনি চারি দিক হইতে লোকজন ছুটিয়া আসিয়া কেহ কিল, কেহ চড়, কেহ গালি দিতে
আরম্ভ করে।

তখন সুবল একান্তমনে প্রার্থনা করিতে লাগিল যে, “আহা, যদি আমি আমার ছেলে সুশীলের
মতো বুড়ো হই এবং স্বাধীন হই, তাহা হইলে বাঁচিয়া যাই।”

সুশীলও প্রতিদিন জোড়হাত করিয়া বলে, “হে দেবতা, আমার বাপের মতো আমাকে ছোটো
করিয়া দাও, মনের সুখে খেলা করিয়া বেড়াই। বাবা যেরকম দুষ্টামি আরম্ভ করিয়াছেন উঁহাকে আর
আমি সামলাইতে পারি না, সর্বদা ভাবিয়া অস্থির হইলাম।”

তখন ইচ্ছাকরন আসিয়া বলিলেন, “কেমন, তোমাদের শখ মিটিয়াছে ?”

তাঁহারা দুইজনেই গড় হইয়া প্রণাম করিয়া কহিলেন, “দোহাই ঠাকরুন, মিটিয়াছে। এখন আমরা
যে যাহা ছিলাম আমাদিগকে তাহাই করিয়া দাও।”

ইচ্ছাকরন বলিলেন, “আচ্ছা, কাল সকালে উঠিয়া তাহাই হইবে।”

পরদিন সকালে সুবল পূর্বের মতো বুড়া হইয়া এবং সুশীল ছেলে হইয়া জাগিয়া উঠিলেন।

দুইজনেই মনে হইল যে, স্বপ্ন হইতে জাগিয়াছি। সুবল গলা ভার করিয়া বলিলেন, “সুশীল, ব্যাকরণ
মুখ্য করবে না ?”

সুশীল মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বলিল, “বাবা, আমার বই হারিয়ে গেছে।”
